

USt-Id-Nr.: FR04568504161



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes				3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.	
6 Fracht / Freight		7 Anlieferung / Delivery		52701185	
FREI/ Free	Unfrei/ Not Free	Waggon/ Rail	Spediteur/ Carrier	4 Versand-Datum/ Shipping Date	
		Frachtg./ Freight	Fahrz. fremd/ Other Vehicle	14.04.2026	
		Express	Fahrz. eigen/ Own Vehicle	Rechnung/invoice	
Incoterms				8 Nr./No.	
FCA HAGUENAU				9 Datum/Date	

Lieferanten - Nr./ Supplier No.	USt-Id-Nr.:
91000197	IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten/ Additional Data	12 Uns./Abtlg./ Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr./ Receiver No.	16 Auftrags-Nr./ Order No.
550003814701	416		AMDIRF-P08L M. Yoann Lux	+33388634036	99545	237528

19 Versandart/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal	20 Frei/ Free	23/24 Brutto/ Gross	Gesamtgewicht/Total Weight
		Unfrei/ Not Free	Netto/Net	682,6 KG
21 Verpackung/ Packing		22 Versandzeichen/ Shipping Number	26 Abladestelle/ Receiving Location	555,6 KG
25 Versandanschrift/ Shipping Address		53242384	14248	

180416006 - 50144344M

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	2500189600	L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S Clutch actuator 082516189-0000-10	448	ST	52701185/10
					261908956
					261908962
Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos		Charge / Batch	Chargenmenge / Quantity	Ursprungsland / Country of origin	
550003814701		0119377970	448 ST	Frankreich	

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	0000000000026	277,8 KG	341,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	
	1908956					
				Teile-Nr. 082516189-0000-10	L-0G7D3-0G16-10 Kuppl.aktor ZSB#S	Anzahl: 224 ST
2	0000000000026	277,8 KG	341,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	
	1908962					
				Teile-Nr. 082516189-0000-10	L-0G7D3-0G16-10 Kuppl.aktor ZSB#S	Anzahl: 224 ST

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.

Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

21 APR 2026

"Per la consegna di verificare la qualità e quantità"



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Ludwigsburg, 14.04.2026

Seite 1 von 1

Sendung-Nr.: 26-004303 vom 09.04.2026

26-004303

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER FRANCE E1-Q007 93 Route de Bitsche / BP 30186 67506 HAGUENAU-CEDEX FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.04.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Haguenau-Cedex Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 13.04.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	52728841	2	COLLI
2	52728842 - 52701185	5	COLLI
3	52728832	1	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	2.810
			15 Umfang cbm
			10,40
Summe: Total:		8,00 COLLI	2.810,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer		Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-004303 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUENIG LAUREL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 70026 MODUGNO 20 APR 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 SCHAEFFLER FRANCE F-67506 Haguenau-Cedex Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604